

perspective d'une démarche plus coopérative de la sécurité de notre sous-région, dans le premier cas, au palier non gouvernemental - le volet des ONG. Je suis heureux que vous preniez part à cette première démarche d'exploration.

En tant que spécialistes reconnus dans votre domaine d'étude, vous êtes venus ici pour commencer vos propres discussions et votre propre étude du concept de la sécurité coopérative. Votre programme s'articule autour d'un groupe de thèmes de recherche stratégique qui sont individuellement bien encadrés et qui, ensemble, marquent un bon début vers l'étoffement de la sécurité coopérative. L'éventail des points à discuter est vaste - plus vaste que ce que les gouvernements de la région sont peut-être prêts à aborder - mais je vous encourage à les étudier tous et à faire des recherches. Ce n'est pas un simple exercice théorique. Les problèmes existent bel et bien. Votre effort permettra, si je ne me suis pas trompé sur vos connaissances et vos compétences, une analyse stimulante et exhaustive qui aidera les gouvernements à mieux connaître le chemin à parcourir. La deuxième partie de l'initiative est un volet officiel; vos délibérations nous en diront beaucoup sur les questions qui devraient préoccuper les représentants officiels et sur les possibilités d'un dialogue à ce niveau.

Je n'ai pas l'intention de mener à l'avance vos débats ou de préjuger vos conclusions. Je suis cependant un auditeur très intéressé par vos travaux et, à ce titre, j'aimerais vous poser quelques questions.

Quels sont les problèmes les plus graves qui se manifestent dans notre région et qui affectent sa sécurité? Quelles sont les menaces traditionnelles et non traditionnelles qui pèsent sur elle? Comment pouvons-nous mieux les définir et les comprendre?

Certains thèmes ou éléments sont-ils plus faciles à régler que d'autres? Par où devons-nous commencer? Comment et dans quel ordre pouvons-nous aborder les questions les plus difficiles et lesquelles d'entre elles ne peuvent être réglées au niveau multilatéral (multilatéral ayant bien sûr ici le sens régional)? Quels aspects de la sécurité régionale est-il préférable de laisser aux voies bilatérales? Quel type de forum convient le mieux à la tenue d'un dialogue sur chaque question?

Permettez-moi de me répéter. Nous n'avons pas l'intention de mettre des problèmes ou accords bilatéraux à l'ordre du jour de rencontres multilatérales ou de préconiser des forums multilatéraux pour régler des problèmes particuliers. Je suis cependant d'avis qu'une coopération et un dialogue au niveau multilatéral peuvent contribuer à créer un climat où les questions bilatérales se régleront plus facilement, bien qu'encore bilatéralement. Dans le Pacifique Nord, sur quoi le dialogue peut-il porter?